



PUAN SRI SOHAIR ABDEL MONEIM SERY: MUTIARA AZHAR DI BUMI UKM

oleh: Radiyana Abd Rahman & Maslia Manshor

Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM) bukan sekadar menara gading yang melahirkan graduan, tetapi merupakan gedung ilmu yang pernah menjadi kediaman akademik bagi ramai sarjana hebat dari pelbagai pelosok dunia. Salah satu permata yang paling bersinar dalam sejarah perkembangan pendidikan Bahasa Arab dan Pengajian Islam di sini ialah Puan Sri Sohair Abdel Moneim Sery.

Dilahirkan di Kaherah, Mesir pada 8 Disember 1943, beliau membawa semangat intelektual dari bumi anbiya ke Malaysia. Penghijrahan beliau ke tanah air bermula selepas berkahwin dengan Tan Sri Haji Abdul Kader bin Dato' Abdul Talip, yang merupakan Mufti Wilayah Persekutuan ke-3, pada tahun 1964.

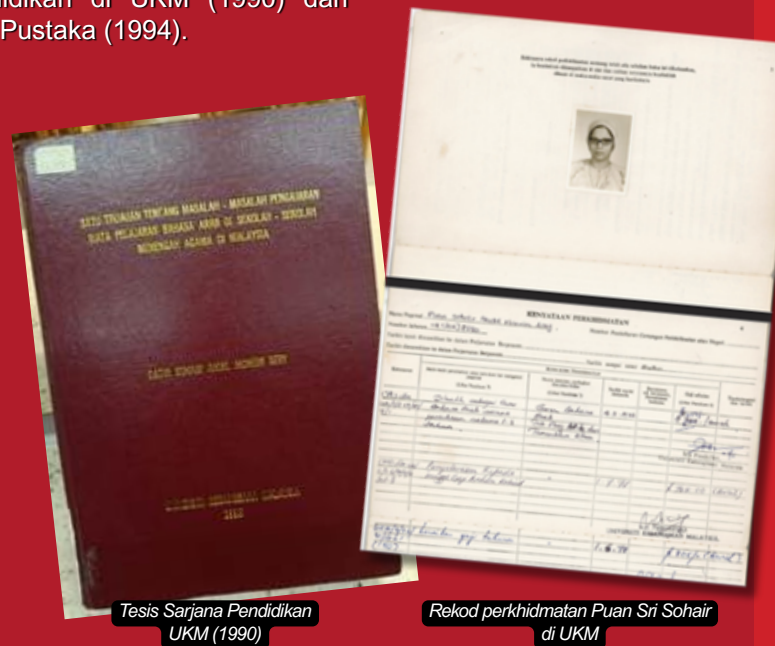
Meskipun memegang status sebagai isteri tokoh agama tersohor, beliau membina nama atas merit akademiknya sendiri. Beliau merupakan lulusan Ijazah Sarjana Muda Pengajian Islam / Arab dari Universiti al-Azhar (1976),

sebelum melanjutkan pengajian ke peringkat Sarjana Pendidikan di UKM (1990) dan memperoleh Diploma Terjemahan daripada Dewan Bahasa dan Pustaka (1994).

Perjalanan kerjaya beliau di UKM bermula sebagai Guru Bahasa Arab di Jabatan Pengajian Arab dan Tamadun Islam (JPATI) pada 4 Mei 1977 dengan memegang nombor pekerja UKM (PER) 2590. Sepanjang lebih dua dekad berkhidmat, beliau telah mendaki tangga akademik dengan penuh dedikasi:

- **1977–1990:** Berkhidmat sebagai Guru Bahasa Arab.
- **1991:** Dilantik sebagai Pensyarah.
- **1 Jun 1994:** Disahkan dalam jawatan Pensyarah.
- **1 April 1999:** Dilantik sebagai Profesor Madya hasil sumbangan besarnya dalam dunia akademik.

Kepakaran beliau merangkumi bidang pedagogi, bahasa Arab, dan terjemahan, dengan minat sampingan dalam hal ehwal wanita dan remaja. Beliau sangat mementingkan teknik pengajaran yang efisien bagi pelajar bukan penutur jati, dengan mengintegrasikan elemen budaya dan agama untuk memahami teks klasik (turath) dan moden.



Tesis Sarjana Pendidikan
UKM (1990)

Rekod perkhidmatan Puan Sri Sohair
di UKM

Khazanah Penulisan dan Penyelidikan

Puan Sri Sohair merupakan seorang penulis dan penterjemah yang sangat prolifik. Antara karya agung beliau yang menjadi rujukan penting ialah:

- Pengajaran Bahasa Arab Menerusi Al-Quran: Sebuah modul yang menghuraikan tatabahasa Arab menggunakan ayat suci al-Quran sebagai contoh utama.
- Konsep Pengurusan Pentadbiran Menurut Ajaran Islam (1990).
- Penterjemahan karya besar: Beliau menterjemah banyak karya Dr. Yusuf al-Qardawi berkaitan perundangan Islam dan wanita, serta silsilah ulama tafsir dan hadis.

Beliau juga aktif dalam penyelidikan, antaranya mengkaji keberkesanan pendidikan Islam di sekolah vokasional dan meneliti kosa kata Arab yang diserap ke dalam bahasa Melayu.



Antara buku hasil penulisan Puan Sri Sohair yang menjadi rujukan di Koleksi Arab dan Tamadun Islam, Perpustakaan Tun Seri Lanang.

Dekati pekerja kilang



Anak berakhlak Ibu bapa wajar menjadi contoh



Sumbangan Sosial dan Bakti Masyarakat

Sumbangan beliau melangkaui bilik kuliah. Beliau merupakan figura yang aktif dalam aktiviti sosial dan media:

- Media: Menjadi penulis skrip dan pengacara rancangan TV Lughatul Quran di Rangkaian 1 RTM selama tiga tahun setengah (1989–1992).
- Kepimpinan: Berkhidmat sebagai Ahli Jawatankuasa Biro Agama SUKMANITA UKM (1991–1997) dan Penasihat Pertubuhan Lembaga Kebajikan Perempuan Islam (LKPI) Cawangan Kajang.
- Aktivis dakwah: Sering dijemput menyampaikan ceramah agama di seluruh negara seperti di Pahang hingga ke Sarawak.

Lindungi kanak-kanak sejak awal lagi



Berhias penuh tuntutan agama



Antara penulisan dan petikan temubual daripada Puan Sri Sohair di dada akhbar



Koleksi sumbangan peribadi Puan Sri Sohair Abdel Moneim Sery di Koleksi Arkib & Khas, Perpustakaan Tun Seri Lanang

Legasi di Perpustakaan UKM

Sebagai bukti kecintaan beliau terhadap ilmu, Puan Sri Sohair telah menyumbangkan 1,005 bahan koleksi peribadi kepada Perpustakaan Tun Seri Lanang (PTSL). Koleksi ini merangkumi pelbagai bidang, termasuk jurnal akademik, kamus, novel fiksi, serta buku cerita kanak-kanak dalam bahasa Melayu dan Arab. Koleksi ini kini dipelihara sebagai Koleksi Arkib & Khas untuk rujukan generasi masa hadapan.

Beliau kembali ke rahmatullah pada tahun 2002 akibat kanser ovari. Walaupun jasadnya sudah tiada, mutiara ilmu yang ditinggalkannya tetap bersinar dan terus mengalir dalam sanubari warga UKM.

Sumber:

- Fail e-Rep Sohair Abdel Moneim Sery.
- 12 pensyarah universiti dinaikkan pangkat. Berita Harian, 22 Jun 1999. Mukasurat 20.
- Fail kakitangan. Unit Rekod, Jabatan Pendaftaran UKM.
- Dekati pekerja kilang. Berita Harian, 15 April 1998. Mukasurat 25.
- Anak berakhlak ibu bapa wajar jadi contoh. Utusan Malaysia, 24 April 1998. Mukasurat 31.
- Lindungi kanak-kanak sejak awal lagi. Berita Harian, 6 April 1998. Mukasurat 22.
- Berhias penuh tuntutan agama. Berita Harian, 19 Mac 1999.
- <https://www.hmetro.com.my/mutakhir/2015/10/85849/terasa-bahang-tangan-ayahterasa-bahang-tangan-ayah>. Harian Metro, 17 Oktober 2015.
- 12 pensyarah universiti dinaikkan pangkat. Berita Harian, 22 Jun 1999. Mukasurat 20.